LĒMUMI

KOMISIJAS LĒMUMS (ES) 2015/535

(2015. gada 27. marts),

ar ko Dānijas Karalistei atļauj ratificēt 2007. gada 23. novembra Konvenciju par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu

(izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 1994)

(Autentisks ir tikai teksts dāņu valodā)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 27. aprīļa Lēmumu 2006/325/EK, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komerclietās ([1]), un jo īpaši tā 1.a pantu,

ņemot vērā Dānijas Karalistes (turpmāk "Dānija") lūgumu, ko tā iesniedza ar 2013. gada 5. augusta vēstuli,

tā kā:

(1) Saskaņā ar 5. panta 2. punktu Nolīgumā starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komerclietās ([2]) (turpmāk "Nolīgums starp Eiropas Kopienu un Dāniju") Dānijai ir jāatturas no starptautisku nolīgumu slēgšanas, kas varētu ietekmēt vai mainīt Padomes Regulas (EK) Nr. 44/2001 ([3]) darbības jomu, ja vien tas netiek darīts, saskaņojot ar Eiropas Savienību, un ja nav veikti pietiekami pasākumi attiecībā uz Nolīguma starp Eiropas Savienību un Dāniju, no vienas puses, un konkrētā starptautiskā nolīguma, no otras puses, attiecībām.

(2) Saskaņā ar Nolīguma starp Eiropas Savienību un Dāniju 3. panta 2. punktu Dānija ar 2009. gada 14. janvāra vēstuli informēja Komisiju par savu lēmumu īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 4/2009 ([4]) tiktāl, ciktāl ar to groza Regulu (EK) Nr. 44/2001 ([5]). Saskaņā ar Nolīguma starp Eiropas Savienību un Dāniju 3. panta 6. punktu no Dānijas paziņojuma izriet savstarpējas Dānijas un Eiropas Savienības saistības, uz kurām attiecas starptautiskās tiesības. Tādējādi Regula (EK) Nr. 4/2009 ir grozījums Nolīgumā starp Eiropas Savienību un Dāniju, ciktāl ar to groza Regulu (EK) Nr. 44/2001, un ir uzskatāma par tā pielikumu.

(3) Dānija 2013. gada 5. augustā lūdza Eiropas Savienības piekrišanu tās ierosinājumam ratificēt 2007. gada 23. novembra Konvenciju par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu (turpmāk "Konvencija par uzturēšanas saistībām").

(4) Konvencijā par uzturēšanas saistībām reglamentētie jautājumi ir izskatīti arī Regulā (EK) Nr. 4/2009, tādējādi Konvencija par uzturēšanas saistībām ietekmē šo regulu. Tāpēc ir nepieciešama Eiropas Savienības piekrišana, ar ko Dānijai ļauj ratificēt minēto Konvenciju par uzturēšanas saistībām, ciktāl minētā konvencija ietekmē Regulu (EK) Nr. 4/2009, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 44/2001.

([1]) OV L 120, 5.5.2006., 22. lpp.
([2]) OV L 299, 16.11.2005., 62. lpp.
([3]) Padomes 2000. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 44/2001 par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komerclietās (OV L 12, 16.1.2001., 1. lpp.).
([4]) Padomes 2008. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 4/2009 par jurisdikciju, piemērojamiem tiesību aktiem, nolēmumu atzīšanu un izpildi un sadarbību uzturēšanas saistību lietās (OV L 7, 10.1.2009., 1. lpp.).
([5]) OV L 149, 12.6.2009., 80. lpp.

(5) Saskaņā ar 1.a pantu Lēmumā 2006/325/EK, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes Lēmumu 2009/942/EK ([1]), lai piemērotu 5. panta 2. punktu Nolīgumā starp Eiropas Savienību un Dāniju, Komisijai, pirms tiek pieņemts lēmums, ar ko nosaka Eiropas Savienības piekrišanu, ir jāizvērtē, vai Dānijas paredzētais starptautiskais nolīgums nepadara Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Dāniju neefektīvu un netraucē ar tā noteikumiem izveidotās sistēmas pienācīgu darbību.

(6) Eiropas Savienība parakstīja Konvenciju par uzturēšanas saistībām, pamatojoties uz Padomes Lēmumu 2011/220/ES ([2]). Eiropas Savienība noslēdza Konvenciju par uzturēšanas saistībām, pamatojoties uz Padomes Lēmumu 2011/432/ES ([3]). Apstiprināšanas instruments tika deponēts 2014. gada 9. aprīlī pēc Lēmuma 2011/432/ES pielikumu grozīšanas ([4]).

(7) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā (Nr. 22) par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalījās iepriekšminēto Padomes lēmumu pieņemšanā un šie lēmumi tai nav saistoši un nav jāpiemēro. Konvencija par uzturēšanas saistībām tai uzliek saistības vienīgi kā atsevišķai Līgumslēdzējai pusei.

(8) Šajos apstākļos un ņemot vērā to, ka 2014. gada 1. augustā konvencija stājās spēkā visās Savienības dalībvalstīs, izņemot Dāniju, Komisija uzskata, ka Dānijas veikta Konvencijas par uzturēšanas saistībām ratificēšana nepadarītu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Dāniju neefektīvu un netraucētu ar tā noteikumiem izveidotās sistēmas pienācīgu darbību. Turklāt Dānijas veikta Konvencijas par uzturēšanas saistībām ratificēšana neskars nosacījumus, ar kādiem Eiropas Savienība pievienojās šai konvencijai.

(9) Tādēļ Eiropas Savienībai būtu jāatļauj Dānijai ratificēt Konvenciju par uzturēšanas saistībām,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Komisija Eiropas Savienības vārdā atļauj Dānijai ratificēt 2007. gada 23. novembra Konvenciju par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Dānijas Karalistei.

Briselē, 2015. gada 27. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Věra JOUROVÁ

([1]) Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/942/EK, ar ko groza Lēmumu 2006/325/EK, lai paredzētu procedūru, ar kuru īsteno 5. panta 2. punktu Nolīgumā starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komerclietās (OV L 331, 16.12.2009., 24. lpp.).

([2]) Padomes 2011. gada 31. marta Lēmums 2011/220/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Hāgas 2007. gada 23. novembra Konvenciju par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu (OV L 93, 7.4.2011., 9. lpp.).

([3]) Padomes 2011. gada 9. jūnija Lēmums 2011/432/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu Hāgas 2007. gada 23. novembra Konvenciju par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu (OV L 192, 22.7.2011., 39. lpp.).

([4]) Padomes 2014. gada 9. aprīļa Lēmums 2014/218/ES, ar ko groza Lēmuma 2011/432/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu Hāgas 2007. gada 23. novembra Konvenciju par uzturlīdzekļu bērniem un cita veida ģimenes uzturēšanas līdzekļu pārrobežu piedziņu, I, II un III pielikumu (OV L 113, 16.4.2014., 1. lpp.).